

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |   |
|--|---|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Кнез Михајлов, Београд 39               |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Петару Жак                              |
| Занимање — Zanimanje   | фабриканин парфимерије<br>југослаvensко |
| Држављанство — Državljanstvo   |   |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | 14. V - 1895 год.                       |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  | Београд                                 |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | Београдске                              |
| Брачно стање — Bračno stanje   | нежен                                   |
| Вера — Vera  |   |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | Јосиф Ракица                            |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |   |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| Фрида Рај. Јурић<br>Рестман  |                | жена             | 8. V - 1899<br>18. V 1921                                | Београд<br>Вуковар            |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА:  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 14. II. 24  
(datum)

(место) Београд  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>paroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijave | Улица — Ulica       | Број<br>куће<br>Број<br>куће | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 14. VII - 1924                       | Улица Михајилова 39 |                              |                                  |                                    |                          |
| 4. VII - 1924                        | Зудрова 21а         | 15                           |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                     |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД